

# ÅLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1974

N:o 43—44

---

**Innehåll:** Nr 43. Landskapslag angående ändring av landskapslagen om vägtrafik i landskapet Åland.  
Nr 44. Landskapslag angående ändring av 12 § landskapslagen om kommunalbeskattning i landskapet Åland.

---

Nr 43.

## LANDSKAPSLAG

angående ändring av landskapslagen om vägtrafik i landskapet Åland.

Föredragen för Republikens President den 19 april 1974.

Utfärdad i Mariehamn den 2 maj 1974.

---

I enlighet med Landstingets beslut<sup>1)</sup> **upphäves** 35 § 3 mom. landskapslagen den 10 april 1958 om vägtrafik i landskapet Åland (8/58) samt **ändras** 20 § 1 mom. och 35 § 1 mom. av dessa lagrum 20 § 1 mom. sådant det lyder i landskapslagen den 15 april 1966 (4/66) såsom följer:

20 §.

I mörker eller skymning eller när sikten på grund av dimma, regn eller snöfall eller av annan sådan orsak är begränsad samt även under annan, av landskapsstyrelsen särskilt bestämd tid, skall vid framförande av motorfordon, motordrivna anordningar och släpfordon användas särskilt föreskrivna när- eller fjärrljus och tillses, att föreskrivna reflexanordningar är rena och även eljest

Mariehamn, den 11 januari 1974.

På landstingets vägnar:

FOLKE WOIVALIN  
talman

Nils Dahlman  
vicetalman

Olof Jansson  
vicetalman

funktionsdugliga. Endast parkeringsljus får vid körning icke användas.

---

35 §.

Där de lokala förhållandena sådant påkallar, äger landskapsstyrelsen rätt att

a) på viss väg, vägdel eller område begränsa fordons högsta tillåtna hastighet, axeltryck och vikt ävensom användningen av släpfordon; och

b) utfärda närmare bestämmelser därom, i vilken ordning fordon får överskrida färjled eller bro med beaktande av föreskrifterna i 8 § 3 mom.

---

Denna lag träder i kraft den 1 maj 1974.

---

<sup>1)</sup> Ls framst. nr 12/1973—74 Lt.  
Lu. bet. nr 6/1973—74.  
Stu. bet. nr 10/1973—74.

## Nr 44.

## LANDSKAPSLAG

angående ändring av 12 § landskapslagen om kommunalbeskattning i  
landskapet Åland.

Föredragen för Republikens President den 19 april 1974.

Utfärdad i Mariehamn den 2 maj 1974.

I enlighet med Landstingets beslut<sup>1)</sup> ändras 12 § 1 mom. landskapslagen den 18 juli 1956 om kommunalbeskattning i landskapet Åland (20/56), sådant lagrummet lyder i landskapslagen den 25 juli 1969 (34/69) såsom följer:

## 12 §.

Har skattskyldig inkomst från flera än en inkomstkälla skall från inkomsten av varje sådan i första hand göras de avdrag som hänför sig till samma inkomstkälla. Om för någon inkomstkälla avdragen, däri inbegripna i 10 och 11 §§ nämnda avdrag, skulle överstiga inkomsten, skall från den totala inkomstsumman, ytterligare avdrag verkställas för det sålunda skiljande beloppet. Om den beskattningsbara inkomsten i hemkommunen icke förslår för dessa avdrag gö-

res de på de beskattningsbara inkomsterna i andra kommuner sålunda, att avdrag i första hand skall göras i den kommun där de beskattningsbara inkomsternas sammanlagda belopp är störst. Angående förlustutjämning mellan förvärvskällor i olika kommuner skall dock iakttagas vad därom är stadgat i landskapslagen den 25 juli 1969 om förlustutjämning vid kommunalbeskattningen (33/69). Då avdrag är beroende av inkomstens storlek skall, om den skattskyldige har inkomst i flere kommuner, såsom inkomst anses de i de enskilda kommunerna erhålla slutliga inkomsternas sammanlagda belopp.

-----  
Denna lag tillämpas första gången vid kommunalbeskattningen av 1973 års inkomster.

Mariehamn, den 11 januari 1974.

På landstingets vägnar:

FOLKE WOIVALIN  
talman

Nils Dahlman  
vicetalman

Olof Jansson  
vicetalman

Nr 43—44, utgiven från tryckeriet den 14 maj 1974.  
Mariehamn 1974. Ålands Tidnings-Tryckeri Ab

<sup>1)</sup> Mot. nr 9/1973—74 Lt.  
Leu. bet. nr 6/1973—74.  
Stu. bet. nr 15/1973—74.